

RECOMENDACIONES PARA PREVENIR EL CONTAGIO DEL CORONAVIRUS

¿Cómo desinfectar correctamente?



SV300/600/800

Piezas	Frecuencia recomendada	Limpieza		Desinfección			
		①	②	A*	B*	C*	D*
Carcasa del respirador							
Superficie externa del respirador (incluidas la carcasa, el cable de alimentación y el tubo de suministro de gas)	Antes de cada paciente		①		A* o D*		
Carro y brazo de apoyo	Antes de cada paciente		①		A* o D*		
Pantalla táctil	Antes de cada paciente		①		A* o D*		
Filtro y pantalla antipolvo del ventilador	Cada cuatro semanas o según sea necesario*		②		B*		
Filtro HEPA y filtro de polvo	Cada cuatro semanas o según sea necesario*		②		B*		
Conjunto de la válvula de seguridad de inspiración del respirador							
Conjunto de la válvula de seguridad de inspiración	cuando sea necesario*		②		B* o C*		
Conjunto de la válvula de espiración del respirador							
Membrana de la válvula de espiración (silicona)	Antes de cada paciente/ semanalmente		②		B* o C*		
Conjunto de la válvula de espiración (salvo membrana)	Antes de cada paciente/ semanalmente		②		B* o C*		
Tubo del paciente del respirador (reutilizable)							
Tubo del paciente (incluidos el colector de agua, la pieza en Y y el adaptador)	Antes de cada paciente/ semanalmente		②		B* o C*		
Otros							
Sensor de CO2 de flujo directo	Antes de cada paciente/ semanalmente	Consulte los métodos de limpieza y desinfección del proveedor de CO2 de flujo directo.					
Sensor de SpO2	Antes de cada paciente/ semanalmente	Consulte los métodos de limpieza y desinfección del proveedor de SpO2.					
Nebulizador	Antes de cada paciente/ semanalmente	Consulte los métodos de limpieza y desinfección del proveedor del nebulizador.					
Humectador	Antes de cada paciente/ semanalmente	Consulte los métodos de limpieza y desinfección del proveedor del humectador.					

SV300/600/800

Método de limpieza

1. Limpieza: limpiar con un paño humedecido con un detergente alcalino (agua con jabón, etc.) o solución de alcohol y eliminar los restos de detergente con un paño seco sin pelusa.
2. Inmersión: lavar primero con agua y sumergir en detergente alcalino (agua con jabón, etc.). Temperatura del agua recomendada de 40 °C durante aproximadamente tres minutos. Por último, aclarar con agua y secar bien.

Método de desinfección

A. Limpieza:

Limpieza con un paño humedecido con un detergente de eficacia media o alta y eliminar los restos de detergente con un paño seco sin pelusa.

B. Inmersión:

Sumergir en detergente de eficacia media o alta (alcohol o alcohol isopropílico, etc) durante más de 30 minutos (tiempo recomendado). A continuación, limpiar con agua y secar completamente.

C. Esterilizar con vapor en autoclave a un máximo de 134 °C de 10 a 20 minutos (tiempo recomendado).

D. Radiación ultravioleta entre 30 y 60 minutos (tiempo recomendado).

Nombre	Tipo
Etanol (75%)	Desinfectante de eficacia media
Isopropanol (70%)	Desinfectante de eficacia media
Glutaral (2%)	Desinfectante de eficacia alta
Desinfectante ortoftalaldehído (como Cidex®OPA)	Desinfectante de eficacia alta
Agua y jabón (valor de pH de 7-10,5)	Desinfectante
Agua limpia	Desinfectante
Autoclave de vapor*	Alta eficacia de desinfección



E3/E5

Piezas	Frecuencia recomendada	Limpieza		Desinfección			
		①	②	A*	B*	C*	D*
Carcasa del respirador							
Carcasa del respirador (incluida pantalla táctil)	Antes de cada paciente	①		A* o D*			
Cable de alimentación y tubo de suministro de gas	Antes de cada paciente	①		A* o D*			
Filtro del ventilador (filtro en el respiradero de entrada de aire)	Cada cuatro semanas o según sea necesario*		②	D*			
Filtro de polvo inspiratorio	Semanalmente o según sea necesario*		②	D*			
Carro y brazo de apoyo	Antes de cada paciente	①		A* o D*			
Conjunto de válvula de espiración							
Sensor de flujo de válvula de espiración	Antes de cada paciente/semanalmente		②	B* Nota: a remojo en solución de glutaraldehído.			
Conjunto de válvula de espiración (incluida válvula de retención)	Antes de cada paciente/semanalmente		②	B* o C*			
Tubo del paciente							
Tubo del paciente (incluido colector de agua y pieza en Y)	Antes de cada paciente/semanalmente		②	B* o C*			
Compresor							
Alojamiento	Antes de cada paciente	①		A* o D*			
Filtro en el respiradero de entrada de aire	Cada 250 horas/según sea necesario*		②	D*			
Otros							
Nebulizador	Antes de cada paciente/semanalmente	Consulte los métodos de limpieza y desinfección del proveedor del nebulizador.					
Humectador	Antes de cada paciente/semanalmente	Consulte los métodos de limpieza y desinfección del proveedor del humectador.					

E3/E5

Método de limpieza

1. Limpieza: limpiar con un paño humedecido con un detergente alcalino (agua con jabón, etc.) o solución de alcohol y eliminar los restos de detergente con un paño seco sin pelusa.
2. Inmersión: lavar primero con agua y sumergir en detergente alcalino (agua con jabón, etc.). Temperatura del agua recomendada de 40 °C durante aproximadamente tres minutos. Por último, aclare con agua y seque bien.

Método de desinfección

A. Limpieza:

Limpia con un paño humedecido con un detergente de eficacia media o alta y eliminar los restos de detergente con un paño seco sin pelusa.

B. Inmersión:

Sumergir en detergente de eficacia media o alta (alcohol o alcohol isopropílico, etc) durante más de 30 minutos (tiempo recomendado). A continuación, limpiar con agua y secar completamente.

C. Esterilizar con vapor en autoclave a un máximo de 134 °C de 10 a 20 minutos (tiempo recomendado).

D. Radiación ultravioleta entre 30 y 60 minutos (tiempo recomendado).

Nombre	Tipo
Etanol (75%)	Desinfectante de eficacia media
Isopropanol (70%)	Desinfectante de eficacia media
Glutaral (2%)	Desinfectante de eficacia alta
Desinfectante ortoftalaldehído (como Cidex® OPA)	Desinfectante de eficacia alta
Agua y jabón (valor de pH de 7-10,5)	Desinfectante
Agua limpia	Desinfectante
Autoclave de vapor*	Alta eficacia de desinfección



Wato EX-20/35/65 PRO, Serie A5/7

Recomendaciones de limpieza

Limpieza de carcasa

Limpieza y desinfección de la carcasa del equipo de anestesia:

1. Limpie la superficie de la carcasa del equipo de anestesia (y los accesorios) con un paño humedecido con un detergente alcalino (agua limpia o una solución jabonosa de pH 7,0 a 10,5). Desinfecte la superficie del equipo de anestesia con un paño humedecido con una solución detergente de capacidad media o alta (por ejemplo, alcohol al 75 %, isopropanol al 70 % o glutaraldehído al 2 %).
2. Después de limpiar o desinfectar la carcasa, retire los restos de detergente con un paño seco que no deje pelusa.

Limpieza y desinfección de las partes

Piezas	Método de limpieza		Métodos de desinfección		
	1 Frotamiento	2 Inmersión	A Frotamiento	B Inmersión	C Autoclave de vapor
Tubos de respiración y pieza en Y		★		★	★
Mascarilla respiratoria		★		★	★
Sensor de flujo		★		★	
Indicador de presión de las vías respiratorias	★		★		
Ensamblado del fuelle (sin fuelle)		★		★	★
Fuelle		★		★	★
Ensamblados de las válvulas de retención inspiratoria y espiratoria		★		★	★
Sensor de O ₂	★		★		
Ensamblado del recipiente de cal sodada		★		★	★
Ensamblado del bloque del recipiente de cal sodada		★		★	★
Vaso colector de agua		★		★	★
Brazo de la bolsa		★		★	★
Ensamblado de BYPASS		★		★	★
Sistema de respiración		★		★	★
Bolsa manual		★		★	★

Wato EX-20/35/65 PRO, Serie A5/7

Método de limpieza

1. Frotamiento: frote con un paño humedecido con un detergente alcalino (agua limpia o una solución jabonosa de pH 7,0 a 10,5) o una solución con alcohol y, a continuación, retire los restos de detergente con un paño que no deje pelusa.
2. Inmersión: lave con agua en primer lugar y, a continuación, sumerja en un detergente alcalino (agua limpia o una solución jabonosa de pH 7,0 a 10,5) (temperatura del agua recomendada de 40 °C) durante tres minutos aproximadamente. Por último, lave con agua y seque bien.

Método de desinfección

A. Limpieza:

Limpie con un paño humedecido con una solución detergente de capacidad media o alta (por ejemplo, alcohol al 75 %, isopropanol al 70 % o glutaraldehído al 2 %) y, a continuación, retire los restos de detergente con un paño que no deje pelusa.

B. Inmersión:

Sumerja en una solución detergente de capacidad media o alta (por ejemplo, alcohol al 75 %, isopropanol al 70 % o glutaraldehído al 2 %) (el tiempo de inmersión varía según el desinfectante). A continuación, lave con agua y deje secar al aire.

C. Autoclave de vapor:

Los fuelles pueden esterilizarse en autoclave a 121 °C durante 20 minutos o a 134 °C durante 7 minutos (tiempo recomendado). Es posible esterilizar otros componentes del sistema respiratorio a una temperatura máxima de 134 °C durante 7 minutos (tiempo recomendado).

Nota: A y B se corresponden con un nivel de desinfección medio y C con un nivel de desinfección alto.



IMEC e IPM

Los agentes de limpieza recomendados son:

- Lejía de hipoclorito sódico (diluida)
- Peróxido de hidrógeno (3%)
- Etanol (70%)
- Isopropanol (70%)



UMEC

Los agentes de limpieza recomendados son:

Nombre del producto	Tipo de producto	Componente
Agua	Líquido	/
Etanol	Líquido	Etanol al 70 %
Alcohol isopropílico	Líquido	Alcohol isopropílico al 70 %
Blanqueador de hipoclorito de sodio	Líquido	Lejía de hipoclorito sódico al 10%
Peróxido de hidrógeno	Líquido	Peróxido de hidrógeno al 3 %
1-propanol	Líquido	1-propanol al 50 %
Rely+On™ Virkon®	Polvo	<p>Usado en forma de solución al 1% (prepare la concentración según las instrucciones de uso proporcionadas).</p> <p>Activo biocida:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bis(peroximonosulfato)bis(sulfato) de pentapotasio (500g/kg) ■ Contiene peroxodisulfato de dipotasio
Toallitas germicidas desechables Super Sani-cloth®	Toallita	<p>Cloruro de amonio cuaternario al 0,5 %</p> <p>Alcohol isopropílico al 55%</p>



Benevision Serie N

Los agentes de limpieza recomendados son:

Nombre del producto	Tipo de producto	Componentes
Agua	Líquido	/
Etanol	Líquido	Etanol al 70 %
Alcohol isopropílico	Líquido	Alcohol isopropílico al 70 %
Blanqueador de hipoclorito de sodio	Líquido	Hipoclorito de sodio al 10 %
Peróxido de hidrógeno	Líquido	Peróxido de hidrógeno al 3 %
Rely+On™ Virkon®	Polvo	Utilizado como solución al 1 %* Activo biocida: Bis(peroximonosulfato)bis(sulfato) de pentapotasio (500g/kg) Contiene peroxodisulfato de dipotasio.
1-propanol	Líquido	1-propanol al 50 %

Nombre del producto	Tipo de producto	Componentes
Toallitas germicidas desechables Super Sani-cloth®	Toallitas	Cloruro de amonio cuaternario al 0,5 % Alcohol isopropílico al 55%
Descosept forte	Líquido	60 g de etanol por cada 100 g Contiene tensioactivos no iónicos <5 %
Descosept AF	Líquido, toallitas	Por cada 100 g de solución: 42,0 g de etanol 0,05 g de cloruro de didecildimetilamonio Contiene perfumes.
Dismozon® plus	Polvo	Utilizado como solución al 0,4%* Ingrediente activo: Hexahidrato de monoperoxifalato de magnesio 958 mg/g
Mikrozid® líquido AF	Líquido, toallitas	Ingredientes activos por cada 100 g de solución: 25 g de etanol (94 %) 35 g de propan-1-ol